

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 93 (1967)  
**Heft:** 42

**Illustration:** Im Fussball: Klein aber oho!  
**Autor:** Leffel, Jean

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

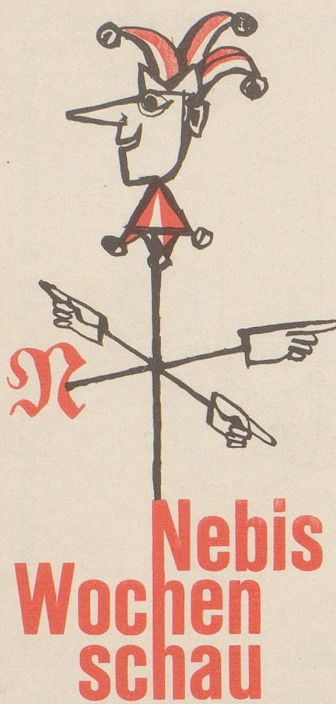
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Wallis

Am offiziellen Berner Tag des Comptoirs von Martigny forderte eine jurassische Bélière-Gruppe die Walliser in einem Flugblatt auf, sich nicht von der bernischen Propaganda täuschen zu lassen! Die Walliser ließen sich bestimmt nicht zu Feindseligkeiten gegenüber Bern verlocken. Denn die Berner sind, wie alle übrigen Schweizer, nützliche Aprikosen- und Tomatenvertilger.

## Außenpolitik

Vor der Sektionspräsidenten-Konferenz der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz forderte Bundesrat Tschudi für unser Land eine aktivere Außenpolitik. Gewiß. Vielleicht wären auch bessere ethnographische Kenntnisse angebracht. Auf daß ein Schweizer Außenminister nicht ausgerechnet in Kanada, einem von Pionieren erschaffenen Land, das Pioniertum verdammt. (Pioniere waren nämlich Super-Nonkonformisten!)

## Eidg. Wahlen an der TV

In einem großen Einsatz für seine Wahlsendungen bringt das Fernsehen viele Kandidaten des National- und Ständerates auf den Bildschirm. Kommentar am Stammtisch: «Scho na schad, daß mir na kei Farbfernsehe händ, susch gsäch me wie s rot würded bim lüüge ...»

## Schaffhausen

Das Kantonsgericht verurteilte einen noch nicht 20-jährigen Autorowdy, der einen Fußgänger zu Tode gefahren hatte (und dies noch in der Probezeit für ein früheres Verkehrsvergehen ...) nochmals bedingt und zu nur 40 Tagen Ge-

fängnis. Der schon früher einmal entzogene Führerausweis ist ihm für drei Tage wieder ausgehändigt worden, damit er in Monza einen Rennfahrerkurs besuchen konnte...! – Des kurzsichtigen Richters allzu große Milde, erscheint hier in ganz schieferm Bilde. O sancta Justitia!

## Bücher

Das Interesse für die Neufassung des Dienstreglementes war so groß, daß die zweihunderttausend aufgelegten Exemplare bereits vergriffen sind. Nun ja, so spannend wie die Swetlana-Memoiren ist unser Dienstreglement alleweil noch.

## Wirtschaft

Die Schweizer Werbeagenturen sind im Ausland immer erfolgreicher. Fast einen Viertel ihres Umsatzes erzielten sie im Jahr 1966 durch Ausland-Aufträge. Offenbar schätzen die ausländischen Unternehmen das Blaue vom Schweizer Himmel.

## Flugwesen

Der Mini-Hubschrauber «Little Nelly», der speziell für den James-Bond-Film «Man lebt nur zweimal»

angefertigt wurde, war auch in der Schweiz zu sehen. In Fachkreisen wird dem Helikopter eine große Zukunft vorausgesagt. Fein! Aber konnte man dieses Flugzeug nicht erfinden, ohne gleich einen James-Bond-Film dazu zu drehen?

## Politik

Adolf von Thadden erklärte nach den Bremer Wahlen, die für seine rechtsgerichtete Partei erfolgreich verliefen, die NPD habe einen «gewissen Tiefpunkt überwunden und befinde sich wieder in ihrem Normaltrend». Bei so einer Partei würden wir allerdings steigenden Stimmenanteil nicht Ueberwindung, sondern Ansteuerung des Tiefpunktes nennen!

## Rio de Janeiro

Der Internationale Währungsfonds, eine exklusive Gesellschaft der Hochfinanz, hielt hier mit großem Pomp und ebensolchen Banketten seine Jahresversammlung ab. Von Gold war sehr viel die Rede. Doch: Es ist nicht alles Gold, was glänzt. Zu gleicher Zeit konnte man erfahren, daß im Gastland Brasilien jährlich 300 000 Kinder an Hunger sterben ...



☐ Wahlen: Bigler steigt aus Sessel-Lift.

☐ Fußball UdSSR-Schweiz 2:2. Nicht wie erwartet Katz- und Mausoleum-Spiel.

☐ 5-Tage-Woche für Bundespersonal. Endlich alle Schweizer wieder frei. An Samstagen.

☐ «Neue Rück» saniert. Nur ganz Reiche kriegen Jagdpatent für Pleitegeier.

☐ Zürich in anderen Umständen räten ...

☐ Keine Portoermäßigung für Wahlkampf. Auch Wahlkandidaten müssen eine kleben können. Dä

## Ueberfremdung!

Ein Radioreporter machte an einem der letzten Sonntagabende etwa dreißig wahllose Straßen-Interviews zum Thema Nationalratswahlen. Ergebnis: selbst einfachste staatsbürgerliche Fragen wurden nur sehr, sehr selten richtig oder auch nur der Spur nach richtig beantwortet. Es besteht kein Zweifel; es besteht selbstredend auch nicht der geringste Zweifel darüber, daß die unter Schweizern verbreitete Unwissenheit in staatsbürgerlichen Fragen einzig und allein eine tief bedauerliche Folge der Ueberfremdung durch die Italiener ist! Skorpion

## Zur Feststellung

gewisser Leser, der «Nebelspalter» mache die Armee lächerlich oder untergrabe gar den Wehrwillen, wenn er gewisse Auswüchse kritisiert oder sich darüber belustigt,

## stellt sich die Frage,

ob man nicht viel eher dem Oberstdivisionär Zollikofer glauben darf, der für den militärischen Nonkonformismus eine Lanze brach. Er führte vor Offizieren aus, der militärische Nonkonformismus fühle sich mit dem Gedanken der militärischen Wehrbereitschaft eindeutig verbunden, sehe aber den Weg zu ihrer Verwirklichung anders als auf den herkömmlichen Grundlagen. Widder



Im Fußball: Klein aber oho!